



Qorti tal-Appell Kriminali

Onor. Imhallef Dr. Consuelo Scerri Herrera LL.D.

Appell Nru: 436/2018

Il-Pulizija

(Spettur Luke Bonello)

Vs

Josef Grima

Illum 18 ta' Gunju, 2019

Il-Qorti,

Rat l-akkusi dedotti kontra l-appellant Josef Grima detentur tal-karta tal-identità Maltija bin-numru 506583M, akkuzat quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali:

Talli nhar is-26 ta' Ottubru 2013, għall-ħabta ta' bejn l-10:30 u l-11:00am ġewwa San ġiljan:

1. Volontarjament ħassar, għamel īxsara jew għarraq ħwejjeg ħaddieħor, mobbli jew immobbli, għad-detriment ta' Joanna Paola Pace fejn l-ammont tal-ħsara hija iż-żejt minn elf mijha u erbgħa u sittin Ewro u disgħa u sittin ċenteżmu (€1164.69) u dan bi ksur ta' Artikolu 325 (a) tal-Kap 9 tal-Ligġijiet ta' Malta;

2. U aktar talli fl-istess data, lok, ħin u ċirkostanzi mingħajr il-ħsieb li joqtol jew li jqiegħed il-ħajja ta' Joanna Paola Pace f'periklu ċar, ikkagunalha ħsara fil-gisem jew fis-sahha liema ħsara hija ta' natura ħafifa, u dan bi ksur ta' Artikolu 221 (1) tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta.
3. U aktar talli fl-istess data, lok, ħin u ċirkostanzi uža jew ġiegħel jew ħalla lil persuna oħra tuża vettura bil-mutur fit-toroq kemm il-darba, ghall-użu tal-vettura minnu jew minn dik il-persuna l-oħra, ma kienx hemm polza ta' assigurazzjoni dwar ir-riskji ta' terzi persuni u dan bi ksur ta' Artikolu 3 (1) tal-Kap 204 tal-Ligijiet ta' Malta;
4. U aktar talli fl-istess data, lok, ħin u ċirkostanzi saq vettura numru KBO-092 tat-tip BMW, b'manjiera perikoluża u traskurata u dan bi ksur tal-Artikolu 15(1) (a) tal-Kap 65 tal-Ligijiet ta' Malta;

Il-Qorti giet mitluba sabiex f'każ ta' ħtija tikkunsidra lil ħati bhala reċidiv ai termini tal-Artikolu 49 u 50 kif ukoll li tiskwalifika lil ħati milli jkollu jew milli jikseb licenzja tas-sewqan għal zmien li jidhrilha xieraq.

In oltre din il-Qorti giet mitluba li tipprovdi għas-sigurtà ta' Joanna Poala Pace u l-familja tagħha ai termini tal-Artikolu 383 et sequitur tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali tat-28 ta' Novembru, 2018, fejn il-Qorti wara li rat l-Artikoli 325(1)(a) u 328(d), 214, 215, 221(1)(a) u 226(1)(c), nonche l-Artikoli 17, 20, 31 u 49 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta (u dan skont kif kienu fil-jum meta gew imwettqin ir-reati de quo), kif ukoll l-

Artikolu 15(1)(a)(2) tal-Kapitolu 65 tal-Ligijiet ta' Malta, filwaqt li astjeniet milli tieħu konjizzjoni ulterjuri tat-tielet imputazzjoni miġjuba kontra l-imputat in kwantu din giet irtirata mill-Prosekuzzjoni, il-Qorti sabet lil Josef Grima:

- (1) Mhux ġati tal-ewwel imputazzjoni ta' hsara volontarja kif miġjuba kontra tiegħu ai termini tal-Artikolu 325(1)(a) tal-Kodiċi Kriminali iżda ġati tar-reat minuri iżda kompriż u involut f'dak ta' hsara volontarja u cioè r-reat ta' hsara involontarja fuq il-vettura tal-ġħamla BMW bin-numru ta' registrazzjoni PAC 103 skont ai termini tal-Artikolu 328(d) tal-Kodiċi Kriminali;
- (2) Mhux ġati tar-reat ta' offiża volontarja ai termini tal-Artikoli 214 u 221(1)(a) tal-Kodiċi Kriminali, iżda ġati tar-reat minuri iżda kompriż u involut f'dak ta' offiżi volontarji, jiġifieri fir-reat ta' offiżi involontarji ta' natura ġafifa fuq il-persuna ta' Joanne Pace ai termini tal-Artikolu 226(1)(c) tal-Kodiċi Kriminali;
- (3) Hati tar-raba' imputazzjoni miġjuba kontra tiegħu ai termini tal-Artikolu 15(1)(a)(2) tal-Kapitolu 65 tal-Ligijiet ta' Malta, b'dan li qieset li s-sewqan tiegħu f'dan il-każ kien jikkwalifika bħala sewqan perikoluz u dan f'kuntest li huwa kien digħà ġie misjub ġati ta' reat ta' kontra din l-Ordinanza;

Konsegwentement ikkundannatu għall-piena komplexiva ta' tliet xhur prigunnerija. Wara li rat l-Artikoli 28A u 28B tal-Kodiċi Kriminali ordnat li din is-sentenza in kwantu għal piena ta' prigunnerija m'għandhiex tibda sseħħi ħlief jekk matul il-perjodu ta' sena mil-lum l-imputat jikkommetti reat ieħor punibbli bi prigunnerija u dan wara li l-Qorti kompetenti tkun ai termini tal-Artikolu 28B tal-Kodiċi Kriminali ordnat li din is-sentenza għandha tiġi fis-seħħ.

Ai termini tal-Artikolu 28A(4) tal-Kodiċi Kriminali l-Qorti spjegat bi kliem li jinftiehem lill-ħati r-responsabbilità tiegħu mnissla mill-Artikolu 28B tal-Kodiċi Kriminali fil-każ li huwa jikkommetti reat ieħor li għaliex hemm il-piena ta' prigunnerija fil-perjodu operattiv ta' din is-sentenza; sospizi għal sena.

In oltre ai termini tal-Artikolu 15(2) tal-Kapitolu 65 tal-Ligijiet ta' Malta u b'referenza wkoll għall-fedina penali tal-imputat li għandu diversi preċedenti bi ksur tal-istess

disposizzjoni, ordnat l-iskwalifika tal-licenzja tas-sewqan ta' Josef Grima għal żmien sena mid-data ta' din is-sentenza.

Rat l-atti u d-dokumenti kollha.

Rat il-fedina penali aggornata tal-appellant esebita mill-prosekuzzjoni fuq ordni tal-Qorti.

Rat ir-rikors tal-appell ta' Josef Grima, ipprezentat fir-registrū ta' din il-Qorti fit-12 ta' Dicembru 2018, fejn talab lil din l-Onorabbi Qorti joghgħobha tilqa' dan l-appell u konsegwentement tirriforma s-sentenza appellata billi tghaddi sabiex tikkonferma dawk il-partijiet tal-istess sentenza fejn l-esponent instab mhux hati tal-ewwel imputazzjoni ta' hsara volontarja izda hati tar-reat minuri izda kompriz u involut ta' hsara involontarja, mhux hati tar-reat ta' offiza hafifa volontarja izda hati tar-reat minuri izda kompriz u involut ta' offiza hafifa involontarja, u fejn l-Ewwel Qorti astjeniet milli tiehu konjizzjoni ulterjuri tat-tielet imputazzjoni, u tghaddi sabiex thassar u tirrevoka dawk il-partijiet tal-istess sentenza fejn l-esponent instab hati ta' sewqan perikoluz, fejn l-esponent gie kkundannat għal tliet xħur prigunerija sospizi għal sena, u fejn giet ordnata l-iskwalifika tal-licenzja tas-sewqan tal-esponent għal zmien sena u, minflok, issib lill-esponent hati ta' sewqan traskurat u tghaddi sabiex timponi piena aktar ekwa u gusta ghac-cirkostanzi tal-kaz odjern.

Rat illi l-aggravji tal-appellant Josef Grima huma s-segwenti u cioè:-

ILLI, għal kull buon fini, l-esponent jiddikjara li huwa hassu aggravat mis-sentenza tal-Ewwel Qorti **limitatament** fejn, ghall-finijiet tar-raba' imputazzjoni, is-sewqan tieghu gie meqjus bhala sewqan perikoluz, fejn giet imposta l-piena komplexiva ta' tliet xħur prigunerija sospizi għal sena, u fejn giet ordnata l-iskwalifika tal-licenzja tas-sewqan tal-esponent għal perjodu ta' sena;

ILLI r-ragunijiet ta' l-appell ossija l-aggravji ta' l-esponent huma cari u manifesti u jikkonsistu fis-segwenti:

I. **RABA' IMPUTAZZJONI - SEWQAN PERIKOLUZ**

ILLI, permezz tar-raba' imputazzjoni, l-esponent gie akkuzat illi huwa kien saq il-vettura bin-numru ta' registrazzjoni KBO-090 tat-tip BMW b'manjiera **perikoluza u traskurata**, u dan bi ksur tal-Artikolu 15 (1) (a) tal-Kapitolu 65 tal-Ligijiet ta' Malta;

ILLI l-fatt li wassal ghas-sejbien ta' htija tal-esponent fir-rigward ta' din ir-raba' imputazzjoni huwa dak il-fatt li rrakkonta l-esponent stess sahansitra fl-istqarrija li huwa kien ta' lill-Pulizija Ezekuttiva dak inhar stess tal-incident, ossija l-fatt, li huwa minn dejjem ammetta, li kien nehha ghajnejh minn fuq it-triq ghal sekonda jew tnejn għaliex kien dahallu messagg fuq il-mobile phone tieghu;

ILLI, abbazi ta' dan il-fatt, l-esponent gie akkuzat, permezz tar-raba' imputazzjoni, b'sewqan b'manjiera **perikoluza u traskurata**, u l-Ewwel Qorti sabet lill-esponent hati ta' sewqan **perikoluz**;

ILLI fis-sentenza fl-ismijiet **Il-Pulizija vs Alfred Mifsud** tas-6 ta' Mejju 1997 inghad testwalment:

"Sewqan **traskurat** (negligent driving) hu kwalsiasi forma ta' sewqan li jiddipartixxi minn, jew li ma jilhaqx il-livell ta' sewqan mistenni minn sewwieq ragonevoli, prudenti, kompetenti u ta' esperjenza. Bhala regola, il-ksur tar-regolamenti tat-traffiku kif ukoll in-non-osservanza tad-disposizzjonijiet tal-Highway Code li jincidu fuq il-mod jew il-kwalita' ta' sewqan ta' dak li jkun, jammonta wkoll għal sewqan traskurat. Sewqan **bla kont** hu deskrift fis-subartikolu (2) ta' l-imsema artikolu 15 bhala sewqan 'bi traskuragni kbira'. Din it-tieni ipotesi, jiġifieri ta' sewqan bla kont, tikkontempla s-sitwazzjoni fejn il-grad ta' traskuragni tkun kbira u tinkludi l-kazijiet fejn wieħed deliberatament jieħu riskji fis-sewqan li m'ghandux jieħu minhabba l-probabilita' ta' hsara li tista' tirrizulta lil terzi, kif ukoll kazijiet fejn wieħed ikun indifferenti għal tali riskji. Sewqan **perikoluz** (dangerous driving) jirrikjedi li fil-kaz partikolari s-sewqan kien ta' perikolu għal terzi jew ghall-proprijeta' tagħhom. Biex wieħed jiddeciedi jekk kienx hemm dana l-perikolu, wieħed irid jara **c-cirkostanzi kollha tal-kaz**, inkluzi l-hin u l-lokalita' ta' l-incident u l-presenza o meno ta' traffiku iehor jew ta' nies għaddejjin bir-rigel.

Naturalment, sewqan f'kaz partikolari jista' jaqa' taht tnejn jew aktar minn dawn it-tliet forom ta' sewqan, f'liema kaz japplikaw id-disposizzjonijiet tal-ligi u d-dottrina in materja ta' konkors ta' reati. Ghall-finijiet ta' piena l-legislatur pogga s-sewqan bla kont u s-sewqan perikoluz fl-istess keffa. Ir-reat ta' sewqan traskurat hu kompriz u involut f'dak ta' sewqan bla kont u f'dak ta' sewqan perikoluz (ara The Police vs Charlotte Chamberlain, Appell Kriminali, 21/5/96)."

ILLI, effettivament, l-Ewwel Qorti qiset is-sewqan tal-esponent bhala wiehed perikoluz abbazi ta' zewg ragunijiet, ossija:

- a) Ghaliex l-esponent kien nehha ghajnejh minn fuq it-triq meta dahallu messagg fuq il-mobile phone tieghu, kif jirrizulta minn pagna 26 tas-sentenza appellata;
- b) Ghaliex, kif inghad f'pagna 31 tas-sentenza appellata, dan gara: "f'kuntest li huwa kien diga gie misjub hati ta' reat ta' kontra din l-Ordinanza";

ILLI, dwar l-ewwel raguni moghtija mill-Ewwel Qorti, l-esponent jirrileva li huwa mhuwiex jippretendi li l-fatt li huwa nehha ghajnejh minn fuq it-triq ghal sekonda jew tnejn - debitament ammess minnu mill-bidu nett - ma jikkostitwix reat, pero` l-istess esponent jemmen umilment li tali fatt ma jammontax **ghall-agħar forma ta' sewqan immaginabbi**, ossija **l-agħar forma kontemplata fil-ligi**;

ILLI, għalhekk, filwaqt li l-esponent jikkoncedi li huwa zbalja u li dan l-izball għandu jikkwalifika bhala sewqan **traskurat**, l-istess esponent ma jhossx li dan l-izball għandu jikkwalifika bhala l-agħar forma ta' sewqan, ossija bhala sewqan **perikoluz**;

ILLI, minn naħa l-ohra, it-tieni raguni li giet moghtija mill-Ewwel Qorti hija manifestament infodata, u dan billi l-ligi ma tippermettix illi d-degree ta' jekk sewqan kienx traskurat jew perikoluz tigi stabbilita abbazi ta' jekk persuna tkunx precedentement instabet hatja ta' xi reati kontra l-Ordinanza in kwistjoni;

ILLI filwaqt li huwa minnu li l-Ordinanza tipprovdi ghal pieni aktar horox ghal min ikun diga instab hati ta' reati taht l-istess Ordinanza, **it-tip ta' sewqan konstatat, ossija traskurat, bla kont, jew perikoluz, m'ghandux jigi stabbilit abbazi ta' jekk persuna tkunx diga instabet hatja ta' reati kontra l-Ordinanza precedentement, izda ghandu jigi stabbilit biss abbazi tal-fatti tal-kaz;**

ILLI, ghalhekk, fil-fehma umli tal-esponent, l-Ewwel Qorti zbaljat meta ikkunsidrat kundanni precedenti li seta kellu l-esponent meta giet biex tiddeciedi jekk is-sewqan tal-istess esponent **f'dan il-kaz partikolari** kienx jikkwalifika bhala sewqan traskurat jew sewqan perikoluz;

ILLI l-esponent zbalja meta nehha ghajnejh minn fuq it-triq ghal sekonda jew tnejn għaliex dahallu messagg fuq *il-mobile phone* tieghu, u ta' dak l-izball irid ihallas, u huwa proprju għalhekk illi l-istess esponent hassu aggravat biss mill-fatt li s-sewqan tieghu f'dan il-kaz gie kkunsidrat bhala sewqan perikoluz u mhux biss bhala sewqan traskurat;

ILLI, għalhekk, fil-fehma umli tal-esponent, u ghall-finijet tar-raba' imputazzjoni, huwa ma kellux jinstab hati tar-reat ta' sewqan perikoluz, izda biss tar-reat ta' sewqan traskurat.

II. PIENA

ILLI, mingħajr pregudizzju għas-suespost, f'dan il-kaz l-Ewwel Qorti sabet lill-esponent hati ta' tlett reati, ossija:

- a) Li **involontarjament** kkaguna hsara lill-vettura ta' Joanna Paola Pace;
- b) Li **involontarjament** ikkaguna griehi hfief lil Joanna Paola Pace;
- c) Li saq il-vettura tieghu b'mod perikoluz.

ILLI ta' dawn ir-reati l-esponent gie kkundannat **tliet xhur prigunerija** sospizi għal sena, u giet **skwalifikata l-licenzja tas-sewqan tieghu għal perjodu ta' sena;**

ILLI, mingħajr pregudizzju ghall-ewwel aggravju hawn fuq espost - illi, fil-fehma umli tal-esponent, jekk jintlaqa' minn din l-Onorabbi Qorti, jkun jimmerita

temperament fil-piena - l-esponent huwa tal-umli fehma illi, fi kwalunkwe kaz, il-piena li giet imposta mill-Ewwel Qorti kienet wahda eccessiva, tenut kont, fost ohrajn, illi:

1. L-esponent gie rinfaccjat b'imputazzjonijiet hafna aktar serji minn dawk li nstab hati taghhom, u dan billi rrizulta car mill-provi prodotti, kif anke gie deciz korrettamente mill-Ewwel Qorti, li dan kien semplicemente incident tat-traffiku sfortunat, li bhalu jsehhu ghexieren kulljum madwar l-pajjiz;

Fil-fehma umli tal-esponent, piena ta' tlett xhur prigunerija u sena skwalifika tal-licenzja tas-sewqan ghaliex jinstab li xi hadd kien responsabbli ghal incident tat-traffiku relativament minuri, bhal ma għandna f'dan il-kaz, li wassal għal hsara involontarja u għiehi hfief involontarji, hija piena eccessiva wisq, u mhijiex konsistenti mal-gurisprudenza ricenti tal-Qrati tagħna dwar pieni f'kazijiet simili, fejn hafna drabi jigu applikati d-disposizzjonijiet tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta, senjatamente l-Artikolu 22;

2. Mingħajr pregudizzju għas-suespost, jekk wiehed jezamina l-istqarrrija tal-esponent li ingħatat minnu lill-Pulizija Ezekuttiva dak inhar stess tal-incident, jintebah illi **l-esponent qatt ma kkontesta r-responsabilita'** tieghu ghall-incident in kwistjoni, anzi ammetta mill-ewwel dak illi kien gara u dak li, sussegwentement, irrizulta lill-Ewwel Qorti;

Kien biss minhabba l-allegazzjonijiet ta' Joanna Paola Pace li l-esponent għamel hames snin tiela u niezel il-Qorti, ossija ghaliex l-istess Joanna Paola Pace ghogobha tallega li l-esponent kien dahal fil-karrozza tagħha bil-karrozza tieghu għal tal-apposta;

Altrimenti, li kieku mhux ghall-istess allegazzjonijiet - li, wara hames snin, rrizultaw bhala totalment infondati - r-reati li tagħhom effettivament instab hati l-esponent setgħu facilment jigu trattati b'mod sommarju, fejn l-esponent, anke abbazi tal-istqarrrija tieghu hawn fuq

imsemija, ma kien ikollu l-ebda diffikolta' jammetti t-tort tieghu ghall-incident in kwistjoni;

Il-fatt li l-esponent ghamel hames snin tiela u niezel il-Qorti jiddefendi ruhu minn sensiela ta' imputazzjonijiet li, wara dak iz-zmien kollu, ma rrizultawx, huwa wkoll, fil-fehma umli tal-esponent, forma ta' kastig, li l-Ewwel Qorti kellha tikkunsidra meta tigi biex timponi l-piena;

3. Minghajr pregudizzju ghas-suespost, fil-fehma umli tal-esponent, l-Ewwel Qorti naqset ukoll milli tiehu in konsiderazzjoni l-fatt illi, bit-trapass ta' tant zmien, ic-cirkostanzi ta' hajjet l-esponent u anke, ghal kull buon fini, ta' Joanna Paola Pace, kienu imbidlu kompletament;

Fil-fatt, l-Ewwel Qorti semghet kif l-esponent illum il-gurnata huwa mizzewweg, għandu t-tfal, u għandu negozju li fih ihaddem madwar hamsin ruh;

F'dawn ic-cirkostanzi, fil-fehma umli tal-esponent, ma jagħmel l-ebda sens li persuna tigi kkundannata tlett xhur prigunerija minhabba incident tat-traffiku li jkun sehh hames snin qabel b'mod involontarju!

Wiehed jistaqsi: X'inhu l-iskop ta' din il-piena, hliet retribuzzjoni?

4. Minghajr pregudizzju għas-suespost, kif jirrizulta minn pagna 26 tas-sentenza appellata, il-prosekuzzjoni ma esebiet l-ebda sentenza in sostenn ta' l-addebitu ta' recidiva fil-konfront tal-esponent, u għaldaqstant l-Ewwel Qorti, korrettamente, iddecidiet li ma setghetx titratta mal-esponent bhala tali;

Madanakollu, u abbażi tas-sentenza fl-ismijiet *Il-Pulizija vs. Josef Abela*, mogħtija aktar minn ghaxar snin ilu mill-Imhallef Joseph Galea Debono, l-Ewwel Qorti ddecidiet li l-fedina penali tal-esponent, debitament esebita fl-atti, xorta kellha tintuza bhala riferenza sabiex tigi stabbilita l-aktar piena idoneja fic-cirkostanzi tal-kaz odjern;

L-esponent umilment jirrileva li huwa ma jaqbilx mas-sentenza citata u konsegwentement mal-konsiderazzjonijiet tal-Ewwel Qorti fir-rigward;

Ibda biex il-kundanni l-aktar ricenti li jidhru fuq il-fedina penali tal-esponent ma huma xejn ghajr kundanni relatati max-xoghol tieghu, ossija kwistjonijiet dwar pagi ta' haddiema, hlasijiet ta' taxxi, u kwistjonijiet simili, li m'ghandhom assolutament xejn x'jaqsmu mal-imputazzjonijiet li gew dedotti kontra tieghu f'dan il-kaz;

Aktar minn hekk, il-kundanni precedenti tal-esponent taht il-Kapitolu 65 tal-Ligijiet ta' Malta, li rreferiet ghalihom l-Ewwel Qorti fis-sentenza appellata, jirrisalu ghas-snin **1998 sal-2011, ossija l-aktar wahda ricenti tmur lura kwazi tmien snin shah!**

Mill-2011 sallum, l-esponent ma kellu l-ebda kundanna taht il-Kapitolu 65 tal-Ligijiet ta' Malta;

F'dawn ic-cirkostanzi, l-esponent jemmen li l-Ewwel Qorti, wara li ddecidiet li ma setghetx tikkonsidra l-addebitu tar-recidiva ghaliex dan ma kienx gie debitament pruvat mill-prosekuzzjoni, ma kellhiex tistrieh fuq gurisprudenza ta' ghaxar snin ilu sabiex tiddetermina l-piena idoneja f'dan il-kaz, ossija ma kellhiex tikkunsidra kundanni ta' tmien snin ilu ghall-finijiet ta' piena fil-kaz odjern;

5. Minghajr pregudizzju ghas-suespost, il-perjodu tal-iskwalifika tal-licenzja tas-sewqan tal-esponent li gie impost mill-Ewwel Qorti kien wiehed eccessiv, u dan mhux biss ghaliex is-sewqan tal-esponent ma kienx wiehed perikoluz, izda biss traskurat, kif inghad fl-ewwel aggravju tal-istess esponent, izda anke meta wiehed iqis ic-cirkostanzi kollha tal-kaz;

Kif semghet l-Ewwel Qorti, l-esponent jahdem fl-industrija tal-kostruzzjoni, u jhaddem bosta nies mieghu. Il-piz li ser jintefa fuq l-esponent u fuq in-negoju tieghu bi skwalifika ta' sena ser ikun wiehed ta' detriment kbir ghal-istess esponent u negozju;

ILLI, ghalhekk, l-esponent huwa tal-umli fehma illi kemm jekk jintlaqa' l-ewwel aggravju tieghu, u anke jekk le, din l-Onorabbi Qorti għandha tghaddi sabiex timponi piena aktar ekwa u gusta minn dik li gie imposta mill-Ewwel Qorti, skont ic-cirkostanzi tal-kaz odjern.

Semghet lil-partijiet jittrattaw il-kaz.

Ikkunsidrat

Illi f'din il-kawza l-appellant qed jiinterponi umli appell minn dik il-parti tas-sentenza fejn l-ewwel Qorti sabitu hati tar-reat ta' sewqan perikoluz u mill-piena imposta stante li fil-fehma teighu din hija wahda eccessiva.

Wara id-diskrezzjoni li għandha din l-Qorti dwar tibdil fil-piena l-Qorti tafferma illi mhux normali li din il-Qorti tal-Appell Kriminali tindahal fi w tiddisturba d-diskrezzjoni tal-Ewwel Qorti fl-erogazzjoni tal-piena diment li dik il-piena tkun entro l-parametri tal-ligi w ma tkunx tidher li hi manifestament eccessiva w sproporzjonata ghall-kaz.

Illi huwa minnha li fil-ġurisprudenza nostrana speċjalement dik reċenti, gie stabbilit li huwa indesiderabbi li l-Qorti Superjuri tiddisturba d-diskrezzjoni ta' l-Ewwel Qorti, madanakollu tali diskrezzjoni trid tkun fundata fuq dispożizzjonijiet tal-ligi speċifiċi li jipprovd l-baži legali għad-diskrezzjoni applikata mill-Ewwel Qorti.

Din il-forma mentis tal-Onorabbi Qorti ta' l-Appell Kriminali hija ukoll riflessa f'sentenzi oħra ta' l-istess Qorti fosthom Il-Pulizija vs. Massimiliano Maurizio¹, Il-Pulizija vs. Jeremy James Farrugia² u Repubblika ta' Malta vs. Eleno sive Lino Bezzina³. Din il-ġurisprudenza ormai ben kristallizzata u aċċettata in linea ta' prinċipju fil-ġurisprudenza tagħna, tgħallimna illi l-Onorabbi Qorti ta' l-Appell għandha tbiddel u tvarja l-piena inflitta minn l-Ewwel Onorabbi Qorti, fil-każijiet fejn dik il-piena ma tkunx pjenament imsejsa fuq dispożizzjonijiet tal-ligi.

¹ Qorti ta' l-Appell Kriminali (Inferjuri) preseduta mill-Imħallef Joseph Galea Debono fit-13 ta' Novembru 2003.

² Qorti ta' l-Appell Kriminali, preseduta mill- Imħallef Joseph Galea Debono fl-14 ta' Ottubru 2003 (155/2003).

³ Qorti tal-Appell Kriminali (Sede Superjuri) mogħtija fl-24 t'April 2003 (numru 10/1994).

kif inghad fl-appell kriminali fi-ismijiet **Il-Pulizija (Spt.T. Micallet) vs John Gauci**⁴, “mhux normali li din il-Qorti tal-Appell li tvarja d-diskrezjoni tal-Ewwel Qorti jekk il-piena erogata tkun tirrientra fil-parametri tal-ligi w ma tkunx manifestament eċċessiva.” Dan ghax, kif gie ritenut f-Alpell Kriminali (Superjuri). “**Ir-Repubblika ta’ Malta vs. Carmen Butler**⁵”:- “Il-Qorti tal-Appell Kriminali, bhala regola, ma tiddisturbax il-piena erogata mill-Ewwel Qorti, sakemm dik il-piena ma tkunx manifestament sproporzjonata jew sakemm ma jirrizultax li l-Ewwel Qorti tkun naqset milli tagħti importanza lil xi aspett partikolari tal-każ (u anki, possibilment, lil xi cirkostanza sussegwenti għas-sentenza tal-Ewwel Oorti) li jkun jincidi b’mod partikolari fuq il-piena. (Ara wkoll “**Ir-Repubblika ta’ Malta vs. Bernard sive Benny Attard**⁶”)”

Għalhekk dak li hu mistenni minn din il-Qorti fl-appell odjern bl-aggravju appena rikapitat, hu li tezamina l-provvedimenti tal-ligi kolpiti sabiex ikun assikurat li l-piena hekk erogata kienet fil-parametri tal-ligi, tara jekk kienx hemm xi dritt għat-tnaqqis, la darba si tratta ta’ appell tal-imputat, u li ma jkun hemm xejn x’jiddemostra li l-piena kellha tkun anqas minn dik fil-fatt kominata. Dan ghaliex kif inhu assodat fil-gurisprudenza in tema, ma huwiex normali li din il-Qorti, qua Qorti tal-Appell Kriminali, tiddisturba d-diskrezzjoni ezercitata mill-Ewwel Qorti fil-kominazzjoni tal-piena sakemm ma jkunx hemm xi wahda mir-ragunijiet indikati supra.(Ara fost skorta ta’ sentenzi in rigward: **Il-Pulizija vs Nikola Farrugia et**⁷; F’kaz pero f’kaz li l-Qorti tilqa l-aggravju l-iehor tal-appellant u cioe li s-sewqan tieghu ma kellux jitqies bhala sewqan perikoluz allura isegwi li jkun hemm moderazzjoni fil-pinea sabiex tirrifletti l-piena li tirrifletti l-akkuzi li tagħhom jinsab hati.

Ikkunsidrat.

Illi nhar is-16 ta’ Dicembru, 2014 xehed l-Ispettur Luke Bonello u spjega li nhar is-26 ta’ Ottubru 2013 kien gie infurmat minn PS 245 Christina Delia li kien sehh incident fi triq Mikelang Borg San Giljan fejn kien qed jigi allegat mill-vittma Joanna Pace li

⁴ Deciz mill-Qorti tal-Appelli Kriminali (sede Inferjuri) nhar il-26 ta’ Marzu, 2009.

⁵ Deciz mill-Qorti tal-Appelli Kriminali (sede Inferjuri) nhar il-26 ta’ Frar 2009.

⁶ Deciz mill-Qorti tal-Appelli Kriminali (sede Superjuri) nhar 1-20 ta’ MARZU 2009.

⁷ Deciz mill-Qorti tal-Appelli Kriminali (sede Inferjuri) nhar it-2 ta’ Ottubru, 2002

certu ex mahbub tagħha Josef Grima l-appellant odjern kien habat go fiha fl-istess triq apposta u kien ikkagunalha hsarat fil-vettura tagħha. L-appellant kien mar l-ghassa minn jeddu fejn kien irrilaxja stqarrija fejn dan kien ikkonferma li kien hemm incident awtomobilistiku bejn il-vettura tieghu u dik tal-kwerealnti Pace izda kien cahad li kien għamel dawn il-hsarat volontarjament izda stqarr li dawn kienew gew kkagaunati bhala rizultat ta' incident 'front to rear'. Spjega wkoll lil din Pace kienet għabst stima tal-hsarat sofferti minnha li kienew jammontaw għas-somma ta' €4,757. Oltre dan kien gie mghoddi certifikat mediku li kien mahrug fic-centru tas-sahha ta' Rahal Għid minn Dr Diana Balzan fejn gie certifikat li Pace kienet qed issofri minn griehi ta' natura hafifa. Huwa għarraf l-istqarrija rilaxxjata minn Grima li tinsab esebita a fol. 12 et tal-process u l-istima esebita a fol 16 u certifikat mediku a fol. 47 markata bhala dok LB3.

Dr Diana Balzan xehedet nhar is-16 ta' Dicembru 2014 u murija ic certifikat mediku market bhala dok LB3 u tikkonferma li kienet ezaminat lil Joanne Pace nhar is-26 ta' Ottubru fl-4.00pm gewwa ic centru tas-sahha ta' Rahal Għid u kkonfermat li Pace kienet qed issofri minn feriti ta' natura hafifa

WPS 245 Christina Delia xehedet nhar is-16 ta' Dicembru 2014 u kkonfermat ir-raport li sar minn Joanna Pace nahr is-26 ta' Ottubru 2013 ghall-habta tas-1.30pm Tghid li Pace qaltilha li dakinar aktar kmieni ghall-habta tal-10.30a.m u l-11.00a.m kienet qed issuq bil-mod fit-traffic fi triq Mikelang Borg ,San Giljan fid-direzzjoni lejn it-tunnels ta' Rggional road u giet vettura minn wara u baqghet diehla go fiha. Bhala konsegwenza ta' din id-daqqa hija dahlet fil-karozza ta' quddiemha. Hija rat li l-persuna li kien dahal go fiha kien ser jaqla u jibqa' sejjer minn fuq il-post u nizlet mill-karozza u tkelmet ma Elaine Grech u din Grech qaltilhali kienet hadet in-numru tal-vettura li dahlet go fiha. Hija cemplet lill-appellant u ghall-ewwel inega li kien hu pero wara mar fuq il-post u qallhali kien ser jammetti it-tort. Wara ftit tal-hin qallh ali kien niezel l-ghassa. Hija pero' baqghet fuq il-post ghaliex kellha timla l-formola flimkien ma Elaine Grech u wara nizlet l-ghassa ta' San Giljan ukoll.

Karen Cremona għan-nom u in rappresentanza ta' Transport Malta xehdet nhar is-16 ta' Dicembru 2014 u kkonfermat li l-vettura BMW 535 hija registrata fuq Francis

Grima u ilha hekk registrata sa mit-12 ta' Gnju 2014. Spjegat ilil nhar it-12 ta' Gunju 2014 inbidel in-numru tal-vettura u sar STF 011. Qalet is 26 ta' Ottubru 2013 il-vettura kienet tghajjat lil Jane Zammit f'isem Premier Car Centre car dealer (vide dok a fol. 59).

Joanna Pace xehdet nhar is-16 ta' Dicembru 2014 u spjegat illi hija kellha relazzjoni mal-appellant u kienet intemmet xi sena qabel l-incident. Dak in-nhar tas-26 ta' Ottubru 2013 tghid li kient ghamlet kuntatt mal-appellant ghaleix kellha tigbor xi affarijeit minghandu u iltaqghet mieghu San Giljan. Huma kellhom argument fuq il-passat fuq ir-relazzjoni li kellhom u meta rat hekk qabdet u saqet biex tmur id-dar. Tghid li l-argument sehh fil-karozza ghaleix dak il-hin kien fil-karozza tagħha fuq in-naha tal-passigier. Qalet li bdeit issuq ghax kien hemm it-traffik u f'xi hin hasset daqqa fuq wara u bid-daqqa li qalghet mingħand l-appellant spiccat fil-vettura ta' quddiemha. Dak il-hin Grima qa'a u baqa' sejjer 'wrong way' ghax hemmhekk qeda wrong way 'l isfel u wahda 'l fuq two lanes u ksier wrong way u baqa' tiela' 'l fuq.

Tikkonferma li dahlet fil-vettura ta' Grech li hija tal-ghalma Qashai. Hija cemplet lil Grima u qaltlu li kien dahal go fiha ghall-ewwel cahad izda wara mar fuq il-psot u hija kient ghada mahbuta fil-karozza ta' quddiemha. Qalet li taf li l-appellant nizel l-ghassa u wara nizlet hi ukoll pero' ma iltaqgahtx mieghu hemm. Tghid li marret il-polyclinic ukoll minhabba il-feriti li sofriet f'dan l-incident. Qalet li l-vettua tagħha hija tal-ghamla BMW three series numru ta' registratori PAC 103 u spjegat li kellha hafna hsara kemm quddiem kif ukoll wara. Qalet li fil-mori ta' dawn il-proceduri hija sewwwiet il-karozza ukoll u dan billi għamlet claim mal-insurance tagħha Meltia ghaleix ma hallashiex. Qalet li s-socjeta assikruatrici hallset il-hsarat kollha otlre hamest ijeim kera ta' karozza. Qaletli għalhekk għad trid tigbor mingħand l-appellant il-hsarat li hallset is-socjeta assikruatrici oltre l-ammont li hija hallset għal kiri ta' karozza tul erbgha xhur fl-ammont ta' €2,098 liema spejjez ma kienux koperti bil-polza tagħha.

In kontro esami tghid li waslet ghall-kokluzjoni li kien dahal go fiha apposta ghlaiekk fil-passat ir-relazzjoni tagħhom hekk kienet mimlija daqqiet u tkissir.

Philip Attard surveyor xehed nhar it-22 ta' April, 2015 u kkonferma is-survey mahrug minnu dwar il-vettura ta' Joanna Pace liema surevey tinsab esebita fl-atti a fol. 45 markat bhal dok LB1.

Andrew Pizzuto claims manager mal Unipol xehed nhar it 22 ta' April ,2015 u kkonferma li l-vettura PAC 103 tal ghamla MBW kient inxurajata magħhom mill-1 ta' Mejju 2013 sat-30 ta' April 2014 u dan bi polza comprehensive f'isem Anthony Pace li kien mejjet. Qal li fit-3 ta' MArzu 2014 erba' xhur wara l-incident saru jafu li kienhemm incident li seħħet fis-26 ta' Ottubru 2013 fejn il-vettura tagħhom kient involuta f'incident ma zewg karozzi ohra. Ikkonfemra li kieni għajnejha s-somma ta' 5,481 euros in konnessjoni ma dan l-incident. Jghid il-parts biss tal-BMW telghu 3,800 imbagħad kien hemm il-labour, spray u air conditioning. Pero' dwar il-kumplament tal-hlas hemm kawza civili għaddejja.

Nhar l-24 ta' Gunju 2015 rega xehed u esebixxa xi dokumenti relatati mal-hlasijiet li saru lil Joanne Pace in konnessjoni ma dan l-incident

Elaine Grech xehdet nhar it-22 ta' April 2015 u kkonfermat likient involute f'incident fiss-ena 2013 meta kient tielgha San Giljan u dahlu fih amminn wara. Il-vettura tagħha hi tal-ghamla QasQai u kient sejra lejn Regional road. Taf li kient dahlet go fiha BMW u l-appellant kien dahal f'din il-BMW li dahlet fiha. TAf li z-zewg sewwieqa kieni jafu lil xulxin. Ikkonfermat li mal-impatt is-sewwieq ta' wara u coe l-appellant telaq minn fuq il-post u wara xi hin rega tfacca.

L-appellant Josef Grima xehed nhar it-18 ta' Dicembru 2017 u kkonferma li kien ilu f'relazzjoni ma Joanna Pace għal perijodu ta' sitt snin u kieni temmew ir-relazzjoni tagħhom xi sena qabel l-incident. Ikkonferma li dakinhar kieni iltaqgħu kif kieni għamlu diversi drabi u kien qiegħed San Giljan ghax ried imur jigbor xi pagament. Wara li tkellmu għal xi madwar ghaxar minut Pace telqet u hu telaq bil-vettura tieghu ftit wara. Qal li kien qed isuq u f'hin minnhom il-karozzi kieni weqfin minhabba it-traffic f'hin minnhom aljena ruhu ghax hares lejn il-mobile u zamm brake u l-karozza baqghet dieħla go ta' quddiemu. Mistoqsi jekk kienx daq il-mobile jghid li le kien dahallu messagg. Għalhekk jghid li qala ghajnejh minn fuq it triq biex

jaqra il-mesagg. Dhal f'ta quddiemu u inzerta li kient Joanne Pace u hija dahlet f'ta quddiemha. Imbagħad bdiet tippanikja u timmutetja u tghid li kien ser imur l-gharus tagħha u missierha u għalhekk qabad u irriversja u telaq 'l hemm u mar jħamel rapport l-ghassa. Appena hareg sab il-vettura tieghu migrufa kollha u intbghat id-depot ghall-finger prints. L-ghad cempillu Antoine Pace hu Joanne u qallha li missieru kien arrestat fuq il-kaz tal-grif ta' karozzu biex iwaqqa ir-rapport. Huwa qabad cempel l-ghassa u waqqaf kollox. Huwa cahad b'mod kategoriku li dahal go Joanna apposta qal lil-vettura tieghu hi tal-ghamla BMW u tiswa €30,000 u mhux mignun mhux ser ikiisser il-vettura gdida tieghu biex jidhol go fiha. Mistoqsi jekk ghadx għandu kuntatt ma Joanne jħid li m' għandux ma jkelimhiex pero' meta jara il-familjari tagħha jitkelmu.

Ikkunsidrat.

Illi l-appellant qed jappella mill-fatt liinstab hati tal-akkuza ta' sewqan perikoluz kif kontemplat fl-artikolu 15 (1) (a) tal-kapitolu 65 tal-ligijiet ta' Malta.

Fl-Appell Kriminali fl-ismijiet **Il-Pulizija v. Alfred Mifsud**⁸ citat mid-difiza din il-Qorti diversament presjeduta qalet:

“**Sewqan traskurat** (negligent driving) hu kwalsiasi forma ta' sewqan li jiddipartixxi minn, jew li ma jilhaqx il-livell ta' sewqan mistenni minn sewwieq ragonevoli, prudenti, kompetenti u ta' esperjenza. Bhala regola, il-ksur tar-regolamenti tat-traffiku kif ukoll in-non-osservanza taddisposizzjonijiet tal-Highway Code li jincidu fuq il-mod jew il-kwalita' ta' sewqan ta' dak li jkun, jammonta wkoll għal sewqan traskurat. Sewqan bla kont hu deskrift fis-subartikolu (2) ta' 1-imsema artikolu 15 bhala sewqan ‘bi traskuragni kbira’.

Din it-tieni ipotesi, jigifieri ta' **sewqan bla kont**, tikkontempla s-sitwazzjoni fejn il-grad ta' traskuragni tkun kbira u tinkludi 1-kazijiet fejn wieħed deliberatament jiehu riskji fis-sewqan li m'għandux jiehu minhabba l-probabilita' ta' hsara li tista' tirrizulta lil terzi, kif ukoll kazijiet fejn wieħed ikun indifferenti għal tali riskji.

⁸ Deciz mill-Qorti tal-Appelli Kriminali (sede Inferjuri) fis-6 ta' Mejju 1997 (Vol. LXXXI.iv.157)

Sewqan perikoluz (dangerous driving) jirrikjedi li fil-kaz partikolari s-sewqan kien ta' perikolu ghal terzi jew ghall-proprietà tagħhom. Biex wieħed jiddeciedi jekk kienx hemm dana l-perikolu, wieħed irid jara c-cirkostanzi kollha tal-kaz, inkluzi 1-hin u l-lokalita' ta' l-incident u l-presenza o meno ta' traffiku iehor jew ta' nies għaddejjin bir-rigel. Naturalment, sewqan f'kaz partikolari jista' jaqa' taht tnejn jew aktar minn dawn it-tliet forom ta' sewqan, f'liema kaz jaapplikaw id-disposizzjonijiet tal-ligi u d-dottrina in materja ta' konkors ta' reati.

Għall-finijiet ta' piena l-legislatur pogga s-sewqan bla kont u s-sewqan perikoluz fl-istess keffa. Ir-reat ta' sewqan traskurat hu kompriz u involut f'dak ta' sewqan bla kont u f'dak ta' sewqan perikoluz (ara The Police v. Charlotte Chamberlain⁹,)".

U kif qalet din il-Qorti diversament preseduta fis-sentenza fl-ismijiet Il-Pulizija v. Mario Gellel¹⁰:

"...kif gie ritenut minn din il-Qorti diversament preseduta, jekk sewqan hux (i) negligenti, jew (ii) bla kont jew (iii) perikoluz hi kwistjoni ta' 'degree' (App. Krim.

Pul. v. Charles Bartolo¹¹, Pol. v. Wilson¹² u Pul. v. Alfred Vella¹³ u kif

jidhru wara xulxin huma fl-iskala tas-serjeta` tagħhom (App. Krim. Pul. v. Hardingham¹⁴). Gie wkoll ritenut li biex jintegra ruhu r-reat ta' sewqan perikoluz, hemm bzonn ta' certu grad ta' 'recklessness' (App. Krim. Pul. v. Charles Farrugia¹⁵).

'Recklessness' giet definita bhala 'wilfully shutting one's eye' (App. Krim. Pul. v. Joseph Aquilina¹⁶.

⁹ Deciz mill-Qorti tal-Appelli Kriminali (sede Inferjuri) fil-21 ta' Mejju 1996

¹⁰ Deciz mill-Qorti tal-Appelli Kriminali (sede Inferjuri) fid-19 ta' Frar 2004

¹¹ Deciz mill-Qorti tal-Appelli Kriminali (sede Inferjuri) fl-14 ta' Marzu, 1959 - Kollez. Vol. XLIII p. 1016

¹² Vol. XXXIX iv.1018

¹³ Vol. XLIV, p. 933

¹⁴ Deciz mill-Qorti tal-Appelli Kriminali (sede Inferjuri) fid-19 ta' Ottubru 1963

¹⁵ Vol. XXXIX iv.9 78]).

¹⁶ Deciz mill-Qorti tal-Appelli Kriminali (sede Inferjuri) nhar l-20 ta' April 1963

Invece sewqan negligenti jew traskurat ifisser nuqqas ta' prudenza ordinarja li wiehed għandu jadopera biex jevita s-sinistri stradali (App. Krim. Pul. v. Antonio Spiteri¹⁷).

Illi gie ukoll ritenut fl-Appell Kriminali : “The Police vs. Gunner Brian Wilson¹⁸” li :-

“It is not easy to formulate in words the difference between dangerous driving and negligent driving. There are cases which are on the face of them glaring instances of dangerous driving. Other cases are absolutely cases of negligence. It is the borderline cases that require consideration in the light of the difference between negligent and careless driving on the one hand and dangerous driving on the other and where the difficulty arises. It is safe to say that the difficulty is a question of degree, which is in the sense that dangerous driving implies something more serious than mere careless driving.” (ara ukoll f' dan is-sens : App. Krim. “Il-Pulizija vs. Manwel Mallia¹⁹”, rispettivament).

Umbagħad fl-Appell Kriminali : “Il-Pulizija vs. Giuseppe Galdes²⁰” gie ritenut li ;- “sabiex ikun hemm il-perikolu hemm bzonn li jkun hemm xi haga aktar mis-semplici vjolazzjoni ta' normi regolamentari .”

Fil-High Way Code taht l-intetatura imsejha “Mobile phones and in-car technology” insibu s-segwenti fir-regolament 189:-

“ It is your responsibility to exercise proper control of your vehicle at all times. Never use a hand mobile phone or microphone when driving. Using hands free equipment is also likely to distract your attention from the road. It is far safer not to use any telephone while you are driving - find a safe place to stop first. You MUST exercise proper control of your vehicle at all times”.

¹⁷ Vol. XLIV iv. 892

¹⁸ Deciz mill-Qorti tal-Appelli Kriminali (sede Inferjuri) nhar is-7 ta' Mejju 1955

¹⁹ Deciz mill-Qorti tal-Appelli Kriminali (sede Inferjuri) fl-14 ta' Marzu, 1959 - Kollez. Vol. XLIII p. 1001

²⁰ Deciz mill-Qorti tal-Appelli Kriminali (sede Inferjuri) fit-3 ta' Mejju 1953 - Kollez. Vol. XXXVII iv. p.1108

Pero fis-sentenza fl-ismijiet **Il-Pulizija Vs Cedric (Cedric Charles) Sciberras²¹inghad li:-**

“... anke l-kwistjoni ta’ uzu tal-mobile phone (dan ukoll huwa fatt li ma giex pruvat sal-grad rikjest mill-ligi tant li kien hemm student li xehdu li ma rawhx jagħmel uzu minn dan il-phone) wahdu ma jistax iwassal sabiex din l-Onorabbi Qorti tikkonkludi li s-sewqan ta’ l-appellant kien wieħed traskurat u perikoluz.”

Illi l-appellant b’sentenza mogħtija mill-ewwel Qorti nstab hati tal-akkuza ta’ sewqan perikoluz u dan ghaleix fil-fehma tagħha l-fatt li huwa nehha ghajnejh minn fuq it triq biex jaqra il-meddag li kien ircieva fuq il-mobile jammonta għal sewqan perikoluz u dan ghaleix b’dik ill-manuvra l-appellant ma zammx proper look out waqt li qed isuq.

Illi mhux kontstat li l-manuvra li waslet ghall-kollizjoni bejn l-appellant u zewg karozzi kient il-manuvra inaspettata li għamle l-appellant meta nehha ghajnejh minn fuq it triq biex jaqra l-messag li kien ircieva fuq il-mobile waqt li kien qed isuq fuq triq principali wara karozzi ohra. Mhemmx dubbju li dak li għamel l-appellant kien hazin tant li wassal ghall-kollizjoni ma zewg karozzi ohra u ikkaguna Danni involontajri kbar pero’ dan il-fatt whadu fil-fehma ta’ din il-Qorti ma twassalx għal sewqan perikolu izda sewqan bla kont u dan ghaliex il-grad ta’ traskuragni kient kbira f’dawk ic-cirkostanzi billi deliberatamente ha riskji fis-sewqan li ma kellux jiehu minhabba l-probabilita’ ta’ hsara li in effetti giet kagunata lil terzi meta jidher car li kien indifferenti għal tali riskji u konsegwentement il-piena għandha tirrifletti din il-konkluzjoni.

Għal dawn il-motivi:

Tiddeciedi billi tirriforma s-sentenza appellata billi tikkonferma fejn illiberat lill-appellant mill-ewwel, mit-tieni, mit-tielet u mill-hames akkuza u tirrevokaha in kwantu sabet lill-appellant hati tar-raba akkuza u cioe ta’ l-imputazzjoni ta’ sewqan peikoluz u kkundannatu ghall-piena komplexiva ta’ tlet xhur prigunerija sospizi għal sena u għas-sospensjoni tal-licenzji kollha tieghu tas-sewqan għal perijodu ta’

²¹Deciz mill-Qorti tal-Appelli Kriminali (sede Inferjuri) fis-26 ta’ Marzu 2015

sena mid-data tas-sentenza appellata u minflok issibu hati tar-reat involut u kompriz talli fis-26 ta' Ottubru 2013 ghall-habta ta' 10.30 p.m., f'San Giljan saq il-vettura numru KBO - 902 tal-ghamla BMW b'manjera bla kont u, wara li rat l-art. 15(1)(a)(3) tal-Kap. 65 tal-Ligijiet ta' Malta, tikkundannah ghall-hlas ta' multa mitejn u tnejn u tletin euro²² (€232) u tiskwalifikah mil-licenzji tieghu tas-sewqan ghal perijodu ta' tmint ijiem ai termini tal-artikolu 15 (3) tal-Kap 65 tal-ligijiet ta' Malta, liema perijodu jibda jiddekorri minn nofs-il lejl u minuta ta' ghada.

(ft) Consuelo Scerri Herrera

Imhallef

VERA KOPJA

Franklin Calleja

Deputat Registratur

²² U dan skond il-massimu ta' multa li seta gie kkundannat qabel ma saret l-emenda fil-ligi b'ATT XIV tas-sena 2017 li mhux applikabbli fil-kaz in desamina stante li l-incident sehh fis-ena 2013